

SIEMENS

Diskmaskin

SN.../SX...

sv Bruksanvisning

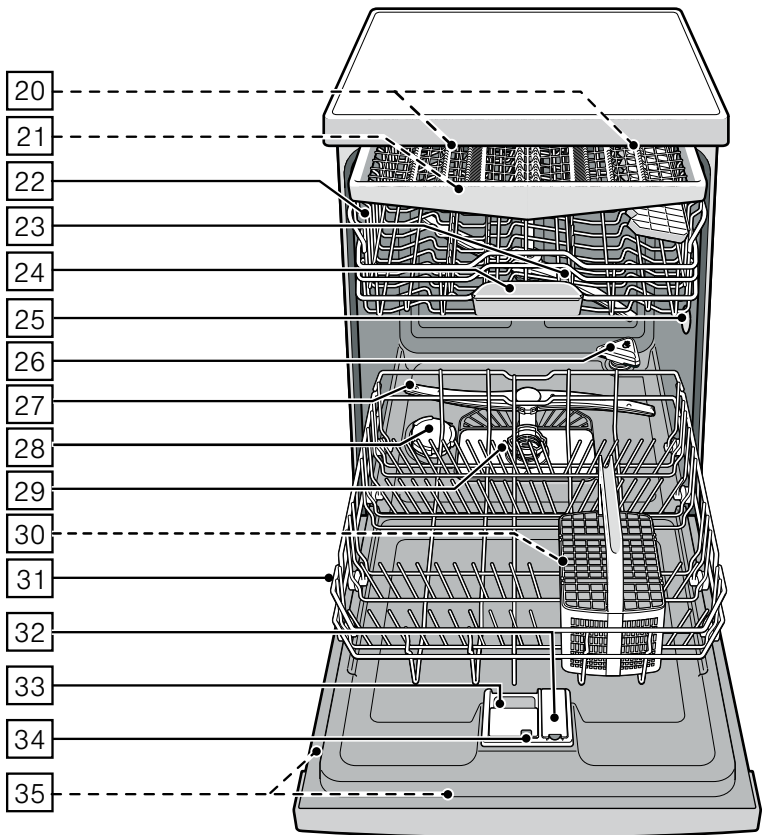
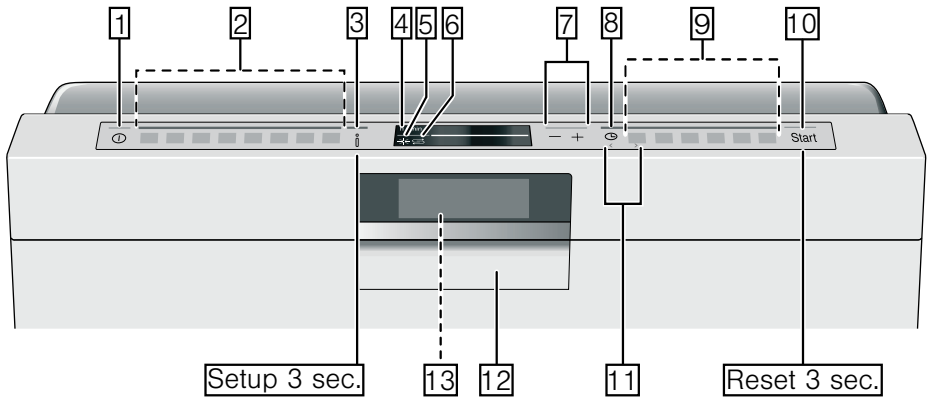


Register your product on My Siemens and discover exclusive services and offers.

siemens-home.bsh-group.com/welcome

The future moving in.

Siemens Home Appliances



Innehållsförteckning

 Användning för avsett ändamål	5	 Diskgods.	18
 Säkerhetsanvisningar	5	Inte lämpligt.	18
Innan apparaten tas i drift	5	Skador på glas och porslin	18
Vid leverans	5	Plocka in disk	19
Vid installation.	6	Övre diskorg	19
I daglig användning	7	Undre diskorg	19
Vid uppkommande skador	7	Bestickorg	20
Vid skrotning.	7	Besticklåda	20
Lucklås	9	Hylla	21
 Miljövård	10	Vikpinnar	21
Förpackning	10	Hållare för småsaker	21
Gamla apparater.	10	Knivhylla	22
 Lär dig känna med apparaten	11	Bakplåtsspolhuvud	22
Manöverpanel	11	Plocka ur disk	23
Apparatens inre	11	Ändra korghöjden	23
Infotangent	12	 Diskmedel.	24
Tidsinställning	12	Påfyllning av diskmedel.	25
Användning första gången	13	Kombidiskmedel	26
Inställningar	14	 Programöversikt	27
 Avhärdare / Specialsalt	15	Programval	28
Vattenhårdhetstabell	15	Hänvisningar för provningsanstalter	28
Ställa in avhärdaren	16	 Extrafunktioner	29
Användning av specialsalt	16	Spara tid (VarioSpeedPlus)	29
Diskmedel med saltkomponenter	16	Halvfull maskin	29
Stänga av avhärdare.	16	HygienPlus (HygienePlus)	29
 Sköljglans	17	Intensivzon	29
Ställa in sköljglansmängden	18	Glanstorkning	29
Stänga av på påfyllningsindikatorn för sköljglans	18	Energy Save	29

	Använda apparaten	30		Fel, vad göra?	36
	Programdata	30		Felmeddelande	37
	Ändra inställningar	30		Avloppspump	37
	Aquasensor	30		Felsökningstabell	38
	Zeolit-torkning	31		Kundtjänst	47
	Tidsindikator	31		Installation och anslutning	47
	Sensorinställning	31		Leveransomfattning	47
	Extratorkning	32		Säkerhetsanvisningar	47
	EcoprognoS	32		Leverans	48
	Auto Power Off	32		Tekniska data	48
	Emotion Light	32		Uppställning	48
	Frontdisplayindikator	32		Avloppsanslutning	48
	TimeLight	32		Dricksvattenanslutning	49
	Infolight	33		Varmvattenanslutning	49
	Ändra startprogram	33		Elektrisk anslutning	50
	Signaljudstyrka	33		Demontering	50
	Tangentljudstyrka	33		Transport	51
	Barnsäkring	33		Frostsäkerhet (Tömma maskinen)	51
	Hälsning	33			
	Fabriksinställning	33			
	Slå på apparaten	33			
	Välja starttid	34			
	Programslut	34			
	Stänga av apparaten	34			
	Avbryta program	34			
	Avbryta program	34			
	Programbyte	34			
	Rengöring och underhåll	35			
	Diskmaskinen i dess helhet	35			
	Specialsalt och sköljglans	35			
	Filter	36			
	Spolarmar	36			



Användning för avsett ändamål

- Maskinen är avsedd att användas i hushåll och i bostadsmiljö.
- Använd diskmaskinen enbart i hushållet och enbart för dess avsedda ändamål: diskning av hushållsdisk.
- Diskmaskinen är avsedd att användas på nivåer som ligger högst 2500 m över havsytan.



Säkerhetsanvisningar

Barn under 8 år och personer med begränsade fysiska, sensoriska eller mentala färdigheter, eller som saknar erforderliga erfarenheter eller kunskaper, får endast använda enheten under överinseende av en annan person som ansvarar för säkerheten eller om de får lära sig hur man använder enheten säkert och vilka risker som finns.

Låt inte barn leka med enheten. Barn som ska rengöra eller använda enheten bör vara över 8 år, och då endast under uppsikt.

Barn under 8 år bör hållas på avstånd från både enheten och anslutningskabeln.

Innan apparaten tas i drift

Läs noggrant igenom bruks- och monteringsanvisningarna! De innehåller viktig information om installation, användning och underhåll av apparaten.

Spara alla papper så att du kan studera dem senare eller överlämna dem till nästa ägare.

Du kan ladda ned bruksanvisningen gratis från vår Internet-sida. Internet-adressen finns på bruksanvisningens baksida.

Vid leverans

1. Kontrollera genast förpackningen och diskmaskinen avseende transportskador. Börja inte använda en skadad apparat utan tala med leverantören.
2. Ta hand om förpackningsmaterialet i vederbörlig ordning.
3. Överlåt inte förpackningen och dess delar till lekande barn. Det finns kvävningrisk på grund av wellpapp och plastfolie.

Vid installation

- Beakta att diskmaskinens baksida inte är fritt tillgänglig efter installationen (beröringsskydd på grund av het yta).
- Utför installation och anslutning enligt installations- och monteringsanvisningarna.
- Vid installationen måste diskmaskinen vara avskilt från elnätet.
- Förvissa dig om att skyddsledarsystemet i husets elektriska installationen är installerat enligt föreskrifterna.
- De elektriska anslutningsförutsättningarna måste stämma överens med uppgifterna på diskmaskinens typskylt [35].
- Om nätanslutningsledningen till denna apparat skadas, måste den bytas ut mot en särskild anslutningsledning. För undvikande av skador får denna endast köpas via kundtjänst.
- Om diskmaskinen ska byggas in i ett högskåp, måste den vederbörligen sättas fast.
- Om diskmaskinen byggs in under eller över andra hushållsapparater ska informationen om inbyggnad i kombination med en diskmaskin i monteringsanvisningen till resp apparater följas.
- Beakta vidare även monteringsanvisningarna för diskmaskinen för att garantera säker drift av alla apparater.
- Föreligger ingen information eller innehåller monteringsanvisningen inte motsvarande hänvisningar, måste du vända dig till tillverkaren av dessa apparater för att säkerställa att diskmaskinen kan byggas in över eller under dessa apparater.
- Om du inte kan få information från tillverkaren får du inte bygga in diskmaskinen över eller under dessa apparater.
- Om du bygger in en mikrovågsugn ovanför diskmaskinen kan denna skadas.
- Bygg inn apparater för underbyggnad samt integrerade apparater endast under genomgående arbetsskivor, som är fastskruvade i angränsande skåp för att på så sätt garantera att de står stadigt.

- Installera inte apparater i närheten av värmekällor (värmeelement, värmemagasin, ugnar eller andra apparater som alstrar värme) och bygg inte in den under en kokhäll.
- Tänk på att isoleringen på diskmaskinens nätkabel kan smälta om den kommer i beröring med värmekällor (till exempel radiatorer / varmvattenledningar) eller heta apparatdelar. Låt aldrig diskmaskinens nätkabel komma i beröring med värmekällor eller heta apparatdelar.
- Stickkontakten måste vara åtkomlig när apparaten installerats. → *"Elektrisk anslutning" på sidan 50*
- Hos vissa modeller: Plasthöljet vid vattenanslutningen innehåller en elektrisk ventil. I tilloppsslangen finns elektriska anslutningsledningar. Skär inte igenom tilloppsslangen. Doppa inte plasthöljet i vatten.

I daglig användning

Beakta säkerhets- och bruksanvisningarna på förpackningarna till diskmedel och sköljglansmedel.

Vid uppkommande skador

- Reparationer och ingrepp får endast utföras av fackmän. Därtill måste apparaten skiljas från nätet. Slå av säkringen eller dra ut stickkontakten ur vägguttaget. Stäng vattenkranen.
- Vid skador, framför allt på kontrollpanelen (sprickor, hål, trasiga tangenter) eller fel på dörrfunktionen, får apparaten inte längre användas. Slå av säkringen eller dra ut stickkontakten ur vägguttaget. Stäng vattenkranen, ring kundtjänsten.

Vid skrotning

1. Gör snarast uttjänta apparater obrukbara för att hindra senare olyckor med dem.
2. Ta hand om apparaten i vederbörlig ordning.

Varning

Risk för skador!

- För att förhindra att någon t.ex. snavar på luckan ska man öppna diskmaskinen bara kortvarigt när man fyller och tömmer den.
- Knivar och andra utensilier med skarpa spetsar, ska placeras i bestickkorgen* [30] med spetsarna nedåt eller på knivhyllan* resp besticklådan* [21] i vågrätt läge.
- Sätt eller ställ dig inte på den öppnade luckan.
- Se till att inte överbelasta korgarna i en fristående apparat. Apparaten kan välta.
- När apparaten inte står i en nisch och därmed en sidovägg är tillgänglig, måste området vid gångjärnen i luckan av säkerhetsskäl täckas på sidan (risk för skador). Täckbitarna kan du införskaffa som extratillbehör hos kundtjänst eller i fackhandeln.

* beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin

Varning

Risk för explosion!

Använd inga lösningsmedel i diskutrymmet. Det finns risk för explosion.

Varning

Risk för skållning!

Öppna luckan försiktigt under programförloppet. Det finns risk för att varmvatten sprutar ut ur apparaten.

Varning

Faror för barn!

- Använd barnsäkring om sådan finns.
- Tillåt inte barn leka med eller använda apparaten.
- Håll barn borta från diskmedel och sköljglansmedel. Dessa kan ge frätskador i munnen, svalget och ögonen eller orsaka kvävning.
- Håll barn borta från en öppnad diskmaskin. Det kan finnas smådelar i diskmaskinen som barn skulle kunna svälja, och vattnet i diskmaskinen är inget dricksvatten, det kan fortfarande finnas rester av diskmedel i det.

- Se till att barn inte tar med fingrarna i uppfångningsskålen för disktabletter [24]. Små fingrar kan komma i kläm i springorna.
- Se till att när du öppnar och stänger luckan till en högt inbyggd diskmaskin att barn inte kan komma i kläm mellan luckan och skåpdörren undertill.
- Barn kan stänga in sig i apparaten (kvävningsrisk) eller hamna i annan farlig situation.
Vid uttjänta apparater därför: Dra ut stickkontakten ur vägguttaget, klipp av nätkabeln och avlägsna. Förstör lucklåset så att inte luckan kan stängas.

Barnsäkring (lucklås) *

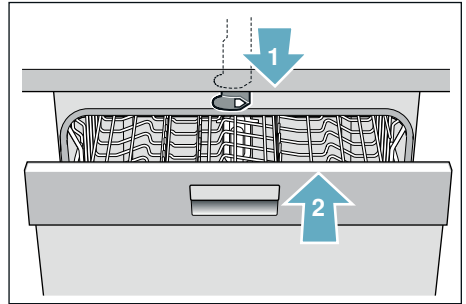
Barnsäkringen (lucklås) skyddar barn för möjliga faror som kan uppstå genom diskmaskinen.

⚠ Varning Kvävningsrisk!

Barn kan stänga in sig i diskmaskinen och kvävas. Stäng alltid apparatluckan helt när du lämnar diskmaskinen.

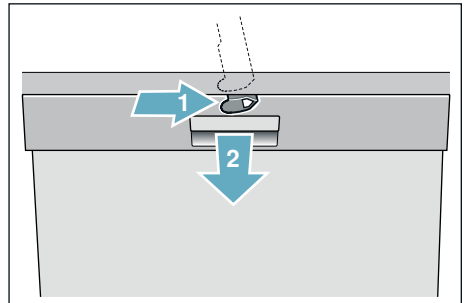
Så här aktiverar du barnsäkringen (lucklås):

1. Dra flärpen till barnsäkringen mot dig (1).
2. Stäng luckan (2).
Barnspärren är på.



Så här öppnar du luckan med aktiverad barnsäkring (lucklås):

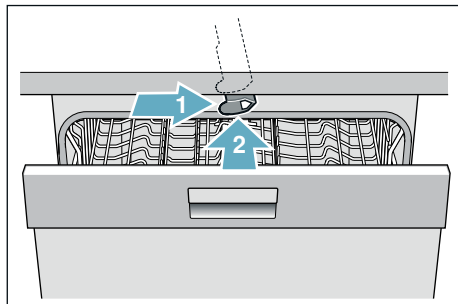
1. Tryck flärpen till barnsäkringen åt höger (1).
2. Öppna luckan (2).



Så här avaktiverar du barnsäkringen (lucklås):

1. Tryck flärpen till barnsäkringen åt höger (1).
2. Skjut flärpen till barnsäkringen bakåt (2).

Nu är barnspärren avaktiverad.



* beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin

Miljövård

Både förpackningen till en ny apparat och gamla apparater innehåller värdefulla råvaror och återvändbara materialer.

Vid avfallshantering sortera de olika delarna var för sig beroende på sort.

Informera dig om avfallshantering hos din fackhandlare eller hos kommunalförvaltningen.

Förpackning

Alla plastdetaljer i apparaten betecknas med de internationellt standardiserade förkortningarna (t.ex. "PS" Polystyrol). Därmed är det vid skrotningen möjligt av apparaten att sortera plastavfallet.

Beakta säkerhetsanvisningarna under "Vid leveransen" → *Sidan 5*.

Gamla apparater

Beakta säkerhetsanvisningarna under "Vid skrotningen" → *Sidan 7*.



Denna apparat uppfyller kraven för det europeiska direktivet 2012/19/EU om gamla elektriska och elektroniska apparater (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktivet anger ramen för återtagande och återvinning av gamla apparater inom EU.



Lär dig känna med apparaten

I den främre delen av omslaget finns bilder på manöverpanelen. I texten hänvisas till de enskilda positionerna.

Manöverpanel

Se bild → *Sidan 2*

- 1 PÅ-/AV-omkopplare
- 2 Programknappar **
- 3 Infoknapp i
- 4 Indikatorfönster upptill
- 5 Påfyllningsindikator för sköljglans
- 6 Påfyllningsindikator för salt
- 7 Inställningsknappar
- 8 Tidsförval
- 9 Extradfunktioner/programknappar **
- 10 START-knapp
- 11 Knapp < >
- 12 Dörröppnare
- 13 Frontdisplayindikator*

* beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin

** antal beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin

Apparatens inre

Se bild → *Sidan 2*



- 20 Innerbelysning *
- 21 Besticklåda *
- 22 Övre diskorg
- 23 Övre spolarm
- 24 Uppfångningsskål för disktabletter
- 25 Insugsöppning
- 26 Utblåsningssöppning (Zeolit-behållare)
- 27 Undre spolarm
- 28 Behållare för specialsalt
- 29 Silar
- 30 Bestickorg *
- 31 Undre diskorg
- 32 Behållare för sköljglansmedel
- 33 Diskmedelsfack
- 34 Stängningsanordning för diskmedelsfacket
- 35 Typskylt

* beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin

sv Lär dig känna med apparaten

Infotangent Setup 3 sec.



Med infotangenten  Setup 3 sec. kan du låta ytterligare programinformation visas.

1. Tryck på infotangenten  Setup 3 sec. .
2. Tryck på programknappen. Information om det valda programmet visas i indikatorfönstret upptill .
3. För att lämna, tryck på infotangenten  Setup 3 sec. .

Tidsinställning

Vid första användningen startar tiden klockan 12:00.


Så ställer du in tiden:

1. Öppna dörren.
2. Slå på PÅ-/AV-omkopplaren .
3. Tryck på infotangenten  Setup 3 sec. i 3 sekunder tills följande text visas i indikatorfönstret upptill :
Bläddra med < >
Ställ in med - +
Lämna med Setup 3 sec.
4. Tryck upprepade gånger på knappen tills . Tidsinställning visas i indikatorfönstret upptill.
5. Gör inställningen med inställningsknapparna **+ -** . Genom att hålla inställningsknapparna **+ -** intryckta längre ändras inställningsvärdet i 10-minuterssteg.
6. Tryck 3 sekunder på infotangenten  Setup 3 sec. .

Inställningsvärdet är lagrat i apparaten.

Anvisning: När apparaten varit strömlös en längre tid startar tiden klockan 12:00. Ställ in klockan.

Användning första gången

När du slår på diskmaskinen första gången hamnar du direkt i inställningarna för Användning första gången. I indikatorfönstret upptill  visas följande text:





Bläddra med < >

Ställ in med - +

Lämna med Setup 3 sec.

I tabellen nedan finns de nödvändiga inställningarna för Användning första gången.

Så ändrar du inställningarna:

1. Tryck upprepade gånger på knappen >  tills den önskade inställningen visas.
2. Gör inställningen med inställningsknapparna + - .
3. Tryck 3 sekunder på infotangenten  . Inställningsvärdet är lagrat i apparaten.




Inställningar Användning första gången	Fabriksinställning	Infotext; genom att trycka på infotangenten  Setup 3 sec.
Språk/Language	Deutsch	Val av språk.
Tidsformat	24h	12h eller 24h.
Tidsinställning	12:00	Ställa in aktuell tid.
Vattnets hårdhetsgrad	°dH 13 - 16 medel	Inställning av vattenhårdhet. Vid användning av Multitabs välj lägsta läget.
Sköljglans	Läge 5	Mängden sköljglans påverkar torkningen. Vid användning av Multitabs välj läge 0.
Vattenanslutning *	Kallvatten	Anslutning till varmvatten (40-60°C) eller kallvatten (<40°C) möjlig.

* beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin

Inställningar

Diskmaskinen är för din bekvämlighets skull i förväg inställd med vissa bestämda inställningar. Du kan ändra denna fabriksinställning.




Så ändrar du inställningen:

1. Öppna dörren.
2. Slå på PÅ-/AV-omkopplaren .
3. Tryck på infotangenten  i 3 sekunder tills följande text visas i indikatorfönstret upptill :

Bläddra med < >

Ställ in med - +

Lämna med Setup 3 sec.

4. Tryck upprepade gånger på knappen  tills den önskade inställningen visas.
5. Gör inställningen med inställningsknapparna + - .
6. Tryck 3 sekunder på infotangenten .


Inställningsvärdet är lagrat i apparaten.

Du har möjlighet att ställa tillbaka alla ändrade inställningar till de ursprungliga fabriksinställningarna.

Anvisning: När du ställer tillbaka din diskmaskin på fabriksinställningarna, hamnar du direkt i inställningarna för Användning första gången.

Inställning	Fabriksinställning	Infotext; genom att trycka på infotangenten 
Tidsinställning	12:00	Ställa in aktuell tid.
Tidsformat	24h	12h eller 24h.
Tidsindikator	Tid	Visning av programmets slut med indikatorn "Färdig om" eller "Färdig kl."
Språk/Language	Deutsch	Val av språk.
Vattnets hårdhetsgrad	°dH 13 - 16 medel	Inställning av vattenhårdhet. Vid användning av Multitabs välj lägsta läget.
Sköljglans	Läge 5	Mängden sköljglans påverkar torkningen. Vid användning av Multitabs välj läge 0.
Sensorinställning	Standard	Anpassning av smutsavkänning för optimalt diskresultat.
Extratorkning	Av	Förbättrad torkning, för glas och plastföremål.
Vattenanslutning *	Kallvatten	Anslutning till varmvatten (40-60°C) eller kallvatten (<40°C) möjlig.
Ecoprognos	Av	Visning av vatten- och energiförbrukning.
Auto Power Off	Efter 1 minut	Automatisk avstängning av maskinen efter avslutad diskning.
Emotion Light *	På	Belysning inuti.
Frontdisplayindikator *	På	Frontdisplayindikator kan väljas.

* beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin

Inställning	Fabriksinställning	Infotext; genom att trycka på infotangenten  <small>Genkoppl. 3 min.</small>
Timelight *	På	Under programmets gång projiceras statusinformation på golvet.
Infolight *	På	För att visa en pågående diskning projiceras ljus.
Startprogram	Eco 50°	När maskinen slagits på visas senast valda program.
Signalljudstyrka *	Läge 2	Signalens ljudstyrka vid programslut.
Tangentljudstyrka	Läge 2	Ljudstyrka vid användning av tangenter.
Barnsäkring *	Av	Aktiverad barnsäkring försvårar lucköppning.
Eco torkning *	På	Automatisk lucköppning i slutet av programmet.
Hälsning	På	Märkeslogo när man slår på maskinen kan väljas bort.
Fabriksinställning	Bekräfta/Tillbaka	Återställning till fabriksinställning.

* beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin

Avhårdare / Specialsalt

För bra diskresultat behöver diskmaskinen mjukt, det vill säga kalkfattigt vatten, annars lagras kalkrester på diskgodset och diskmaskinens inre. Vattenledningsvatten över 7° dH (1,2 mmol/l) måste avhårdas. Detta sker med hjälp av specialsalt (avhårdningssalt) i diskmaskinens avhårdare. Inställningen och därmed nödvändig saltmängd beror på hur hårt ditt vattenledningsvatten är (se följande vattenhårdhetstabell).


Vattenhårdhetstabell

Vattenhårdhet °dH	Hårdhetsområde	mmol/l	Inställningsvärde på maskinen
0 - 6	mjukt	0 - 1,1	0 - 6
7 - 8	mjukt	1,2 - 1,4	7 - 8
9 - 10	medel	1,5 - 1,8	9 - 10
11 - 12	medel	1,9 - 2,1	11 - 12
13 - 16	medel	2,2 - 2,9	13 - 16
17 - 21	hårt	3,0 - 3,7	17 - 21
22 - 30	hårt	3,8 - 5,4	22 - 30
31 - 50	hårt	5,5 - 8,9	31 - 50

Ställa in avhårdaren

Salttillsatsmängden kan ställas in från **0** till **50° dH**. Vid inställningsvärdet **0-6** krävs inget salt.


Så ställer du in avhårdaren:

1. Fråga ditt kommunala vattenverk efter vattenledningsvattnets hårdhetsgrad.
2. Hämta nödvändigt läge från vattenhårdhetstabellen.
3. Öppna dörren.
4. Slå på PÅ-/AV-omkopplaren 1.
5. Tryck på infotangenten  3 i 3 sekunder tills följande text visas i indikatorfönstret upptill 4:

Bläddra med < >

Ställ in med - +

Lämna med Setup 3 sec.

6. Tryck upprepade gånger på knappen 11 tills vattenhårdhet visas i indikatorfönstret upptill 4.
7. Gör inställningen med inställningsknapparna **+ -** 7.
8. Tryck 3 sekunder på infotangenten  3.

Inställningsvärdet är lagrat i apparaten.

Användning av specialsalt

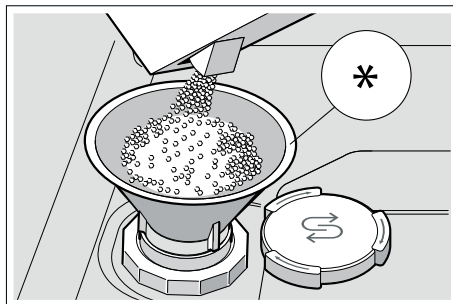
Så snart påfyllningsindikatorn för salt 6 lyser i manöverpanelen eller frontdisplayindikatorn * 13 uppmanar till påfyllning, ska specialsalt fyllas på. Saltpåfyllningen ska alltid ske omedelbart före start av apparaten. På så sätt uppnås att saltlösning som runnit över sköljs bort och att korrosion inte kan uppträda i diskutrymmet.

Obs!

Diskmedel förstör avhårdaren! Fyll aldrig diskmedel i behållaren för specialsalt.

Så fyller du på specialsalt:

1. Öppna skruvlåset till behållaren 28.
2. Fyll behållaren med vatten (endast nödvändigt vid första användningen).
3. Fyll på specialsalt enligt bild (**inget hushållssalt eller tabletter**)
Därvid trängs vattnet undan och rinner ut.



* beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin

Användning av diskmedel med saltkomponent



När man använder kombinerade diskmedel med saltkomponent kan man i allmänhet avstå från specialsalt upp till en vattenhårdhet om 21° dH (37° fH, 26° Clarke, 3,7 mmol/l). Vid vattenhårdhet över 21° dH måste specialsalt användas.

Stänga av påfyllningsindikator för salt / avhårdare

När du vid användning av kombinerade diskmedel med saltkomponenter tycker att påfyllningsindikatorn för salt 6 i manöverpanelen eller texten i indikatorfönstret upptill 4 (Saltet räcker för x diskningar) stör, kan indikatorerna stängas av.


Gå tillväga som beskrivs under "Ställa in avhårdaren" och ställ in värdet på **0-6**. Därmed är avhårdaren och påfyllningsindikatorn för salt avstängda.

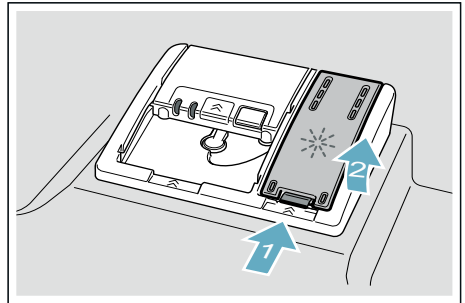
Sköljglans

Så snart påfyllningsindikatorn för sköljglans  lyser i manöverpanelen eller frontdisplayindikatorn *  uppmanar till påfyllning, ska sköljglans fyllas på. För att få klara glas och fläckfri disk behövs sköljglansmedel. Använd endast sköljglans för diskmaskiner avsedda för normalt hushållsbruk. Kombinerade diskmedel med sköljglanskomponenter kan bara användas upp till en vattenhårdhet om 21° dH (37° fH, 26° Clarke, 3,7 mmol/l). Vid vattenhårdhet över 21° dH måste sköljglans användas.

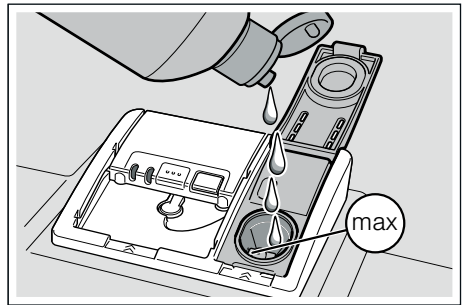
* beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin

Så fyller du på sköljglans:

1. Öppna behållaren ; tryck på öglan på locket (1) och lyft (2).



2. Fyll på sköljglans till max tecknet.













3. Stäng locket.
Locket snäpper fast med ett klick.
4. Avlägsna sköljglans som runnit över med en trasa.
Detta förhindrar överdriven skumbildning vid nästa diskning.



Ställa in sköljglansmängden

Sköljglanstillsatsmängden kan ställas in från **0** till **6**. Ställ in sköljglanstillsatsmängden på **5** för att få ett mycket bra torkresultat. Ändra endast sköljglansmängden när ränder eller vattenfläckar stannar kvar på diskgodset. Ställ in ett lägre läge för att undvika ränder. Ställ in ett högre läge för att undvika vattenfläckar.

Så ställer du in sköljglansmängd:

1. Öppna dörren.
2. Slå på PÅ-/AV-omkopplaren .
3. Tryck på infotangenten   i 3 sekunder tills följande text visas i indikatorfönstret upptill :
Bläddra med < >
Ställ in med - +
Lämna med Setup 3 sec.
4. Tryck upprepade gånger på knappen   tills indikatorfönstret upptill  visar sköljglansdosering.
5. Gör inställningen med inställningsknapparna **+ -** .
6. Tryck 3 sekunder på infotangenten  .
Inställningsvärdet är lagrat i apparaten.

Stänga av på påfyllningsindikatorn för sköljglans

När du vid användning av kombinerade diskmedel med sköljglanskomponenter tycker att påfyllningsindikatorn för sköljglans  i manöverpanelen eller texten i frontdisplayindikatorn *  (Sköljglans räcker för x diskningar) stör, kan indikatorerna stängas av.

Gå tillväga som beskrivs under "Ställa in sköljglansmängden" och ställ in steg **0**.

* beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin

Diskgods

Inte lämpligt

- Bestick och annat diskgods av trä.
 - Ömtåliga glas med dekor, konstföremål och antika föremål. Dekor på sådana föremål tål ej maskindisk.
 - Plastföremål som ej tål hög värme.
 - Koppar- och tennföremål.
 - Föremål som är nedsmutsade med aska, vax, smörjfett eller färg.
- Föremål med utanpåliggande dekor, föremål av aluminium och silver kan missfärgas och blekas under diskningen. Även vissa sorters glas (som t.ex. kristallföremål) kan efter ett antal diskningar bli matta.

Skador på glas och porslin

Orsaker:

- Typ av glas och tillverkningsätt.
- Diskmedlets kemiska sammansättning.
- Vattentemperatur i diskprogrammet.

Rekommendation:

- Använd endast glas och porslin som enligt tillverkaren tål maskindisk.
- Använd diskmedel som betecknas som skonsamt för diskgodset.
- Ta så snabbt som möjligt ut glas och bestick ur diskmaskinen efter programslut.

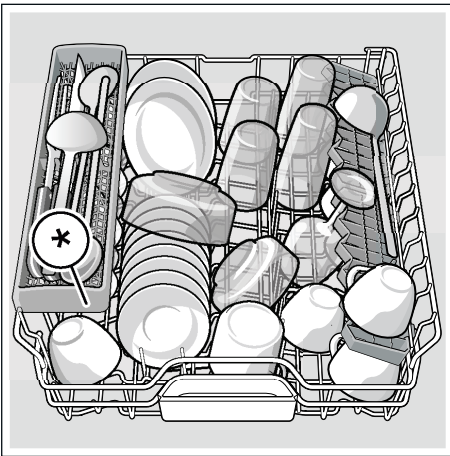
Plocka in disk

1. Avlägsna större matrester. Det är inte nödvändigt att fördiska under rinnande vatten.
2. Placera diskgodset så att
 - det står stadigt och inte kan välta.
 - alla kärl har öppningen nedåt.
 - föremål med fördjupningar står lutande så att vattnet kan rinna av.
 - de båda spolarmarnas [23] och [27] rörelser inte hindras.

Mycket små föremål bör inte diskas i maskin eftersom de lätt kan falla ur korgarna.

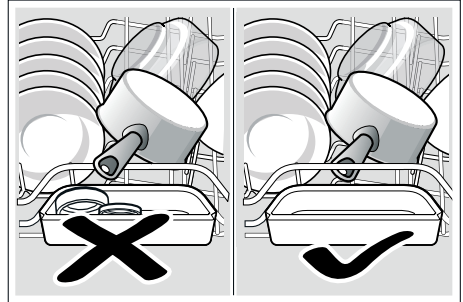
Övre diskkorg

Placera koppar och glas i den övre diskkorgen [22].



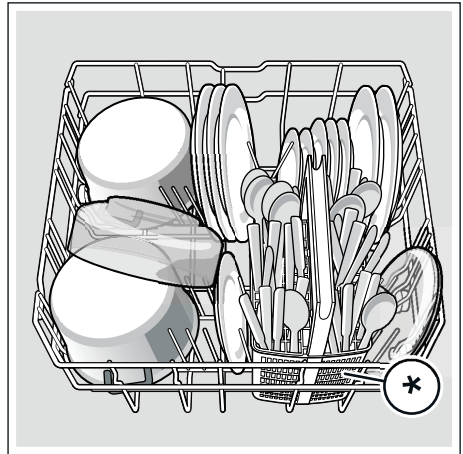
* beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin

Anvisning: Diskgods får inte stå över uppfångningsskålen för disktabletter [24]. Detta kan blockera locket till diskmedelsfacket så att det inte öppnas helt och hållet.



Undre diskkorg

Placera kastruller och tallrikar i den nedre diskkorgen [31].



* beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin

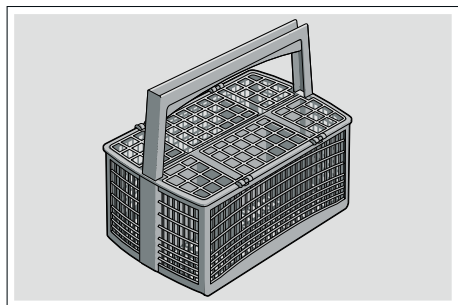
Tips: Kraftigt smutsat diskgods (kastruller) bör placeras i underkorgen. Tack vare den kraftigare vattenstrålen får man på så sätt ett bättre diskresultat.

Tips: Ytterligare exempel på hur du optimalt kan fylla din diskmaskin hittar du på vår internetsida. Dessa kan du kostnadsfritt ladda ner. Internetadressen hittar du på baksidan av denna bruksanvisning.

Bestickkorg *

Placera alltid besticken osorterade med den spetsiga sidan nedåt i bestickkorgen *.

För att undvika skador, placera långa, spetsiga föremål och knivar på knivhyllan *.

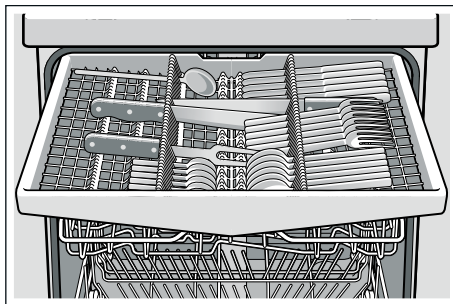


* beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin

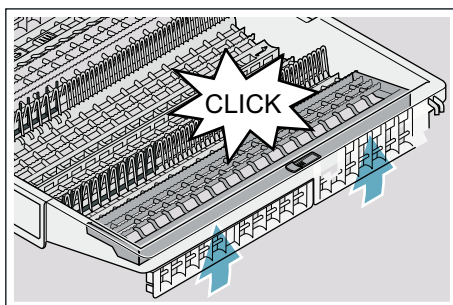
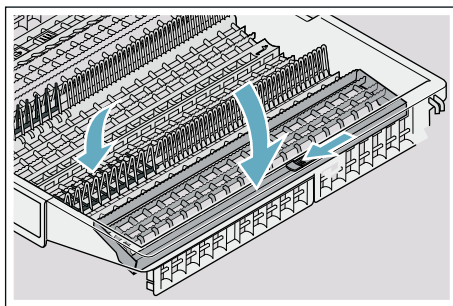
Besticklåda *

Placera besticken enligt bilden i besticklådan [21]. Placera ett och ett så är det lättare att plocka ur diskmaskinen efter diskningen.

Du kan ta ut besticklådan.



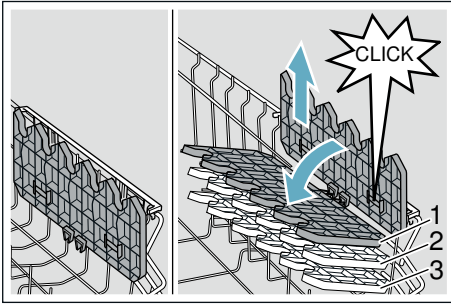
Beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin kan du fälla ned sidohyllorna för att på så sätt få mer plats för längre bestick. De främre pinnraderna kan du fälla ned för att kunna placera bredare handtag.



* beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin

Hylla *

Hyllan och utrymmet nedanför kan du använda för små koppar och glas eller för större bestick såsom t.ex. slevar eller uppläggningsbestick. Om du inte behöver hyllan kan du fälla upp den.



* Beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin kan du ställa in hyllan på tre olika höjder.

Så flyttar du hyllan i höjdlid.

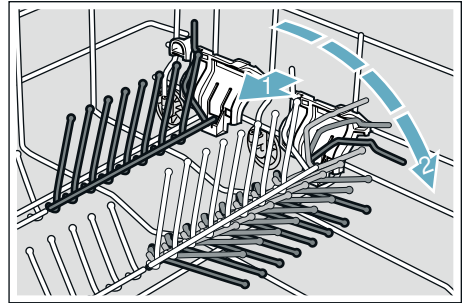
1. Ställ hyllan vertikalt och dra uppåt.
2. Snedställ hyllan en aning och skjut den nedåt till önskad höjd (1, 2, eller 3).
3. Snäpp fast hyllan.
Hyllan snäpper fast med ett klick.

Vikpinnar *

* Beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin kan du fälla upp vikpinnarna. På så sätt kan du bättre placera kastruller, skålar och glas.

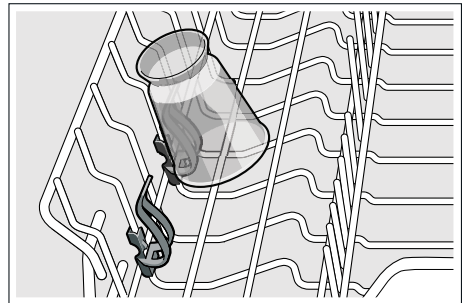
Så här fäller du upp vikpinnarna:

1. Tryck handtaget framåt (1).
2. Fäll upp vikpinnarna (2).



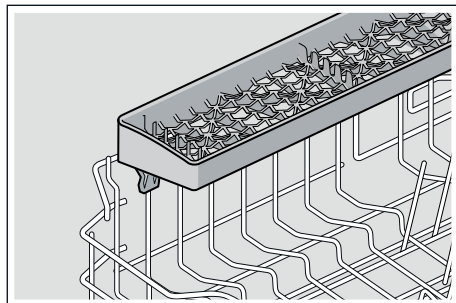
Hållare för småsaker *

* Beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin är den övre diskkorgen utrustad med hållare för småsaker. Med hjälp av dessa kan lätta plastföremål hållas på plats.



Knivhylla *

* Beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin är den övre diskorgen utrustad med en knivhylla. På knivhyllan kan du lägga långa knivar och andra redskap.



Bakplåtsspolhuvud *

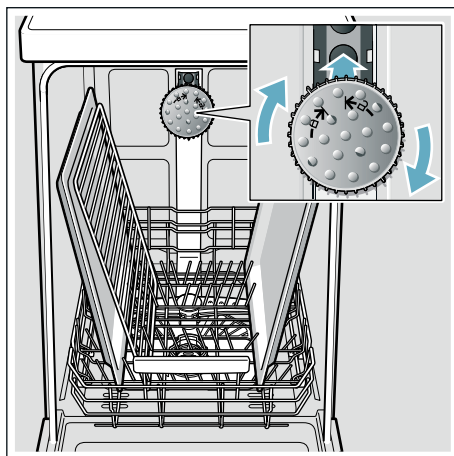
* beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin

Stora plåtar eller galler samt stora tallrikar (gourmettallrikar, pastatallrikar, serveringsfat) kan du rengöra med hjälp av detta spolhuvud.

Så sätter du in spolhuvudet:

1. Ta ut överkorgen [22].
2. Sätt in spolhuvudet enligt bilden och vrid åt höger.

Spolhuvudet har snäppt fast.



Ordna plåtarna enligt bilden (max 2 bakplåtar och 2 galler) för att diskstrålen ska nå alla delar.

Anvisning: Observera att diskmaskinen när den körs alltid måste ha överkorgen [22] eller bakplåtsspolhuvudet på plats.

Plocka ur disk

Det rekommenderas att tömma apparaten underifrån och uppåt. På så sätt förhindrar man att vattendroppar från överkorgen hamnar på diskgodset i under korgen.

Tips: Hett diskgods är ömtåligt för stötar! Låt därför disken vara kvar i diskmaskinen efter programslut tills den svalnat så pass att du kan ta i den utan problem.

Anvisning: Efter programslut kan man fortfarande se vattendroppar i apparatens inre. Detta har ingen som helst inverkan på torkningen av diskgodset.

Ändra korghöjden *

* beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin

Den övre diskkorgen [22] kan vid behov flyttas i höjdlöd för att man ska få mer plats för högre diskgods i antingen den övre eller den undre diskkorgen.

Apparatshöjd 81,5 cm

Med bestickkorg	Överkorg	Underkorg
Nivå 1 max ø	22 cm	31 cm
Nivå 2 max ø	24,5 cm	27,5 cm
Nivå 3 max ø	27 cm	25 cm

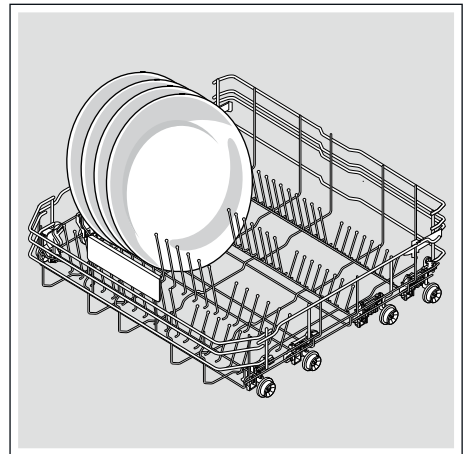
Med besticklåda	Överkorg	Underkorg
Nivå 1 max ø	16 cm	31 cm
Nivå 2 max ø	18,5 cm	27,5 cm
Nivå 3 max ø	21 cm	25 cm

Apparatshöjd 86,5 cm

Med bestickkorg	Överkorg	Underkorg
Nivå 1 max ø	24 cm	34 cm
Nivå 2 max ø	26,5 cm	30,5 cm
Nivå 3 max ø	29 cm	28 cm

Med besticklåda	Överkorg	Underkorg
Nivå 1 max ø	18 cm	34 cm
Nivå 2 max ø	20,5 cm	30,5 cm
Nivå 3 max ø	23 cm	28 cm

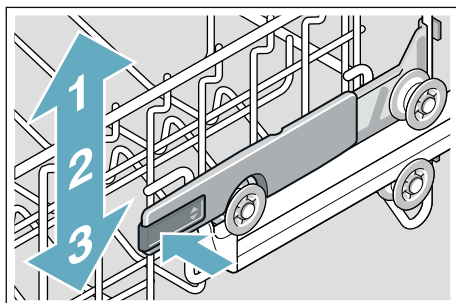
Placera stora tallrikar upp till en diameter om 31/34* cm enligt bilden i den undre diskkorgen [31].



* beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin

Övre diskorg med handtag i sidan

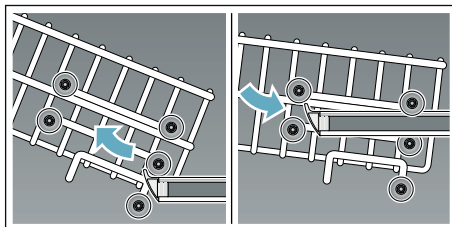
1. Dra ut övre diskorgen [22].
2. Håll fast övre diskorgen i övre sidokanten.
Detta förhindrar att korgen faller ner med ett ryck vid nästa steg.
3. **Sänka** övre diskorgen; tryck båda handtagen till vänster och höger på korgens utsida inåt. Den övre diskorgen sänks.



4. **Lyfta** övre diskorgen; fatta tag i övre kanten på den övre diskorgen och lyft den.
5. Säkerställ att den övre diskorgen ligger i samma höjd på båda sidorna.
6. Skjut in övre diskorgen.

Övre diskorg med övre och undre hjulpar

1. Dra ut övre diskorgen [22].
2. Ta ut övre diskorgen.
3. Häng tillbaka övre diskorgen på de övre (läge 3) eller undre (läge 1) hjulen.



4. Skjut in övre diskorgen.



Diskmedel

Du kan använda både disktabletter och pulverdiskmedel eller flytande diskmedel avsedda för diskmaskin, men aldrig handdiskmedel. Beroende på hur smutsig disken är kan du anpassa doseringen av pulver eller flytande diskmedel individuellt. Tabletter innehåller tillräckligt mycket verksamma ämnen för alla diskuppgifter. Moderna effektiva diskmedel har oftast lågalkalisk sammansättning med enzymer. Enzymer reducerar stärkelse och löser upp äggvita. För att ta bort färgfläckar (av t.ex. te eller ketchup) används oftast blekmedel på syrebasis.

Anvisning: Om du vill ha ett bra diskresultat måste du ovillkorligen följa anvisningarna på diskmedelsförpackningen!
Om du har fler frågor rekommenderar vi dig att kontakta diskmedelstillverkarens kundtjänst.

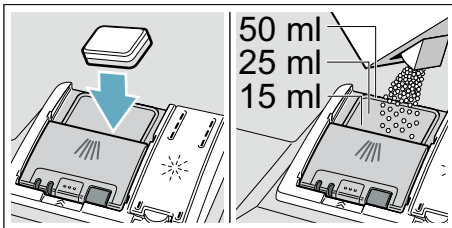
⚠ Varning

Risk för skada på person och materiella skador om inte säkerhetsanvisningarna beträffande diskmedel- och sköjljansprodukter följs!

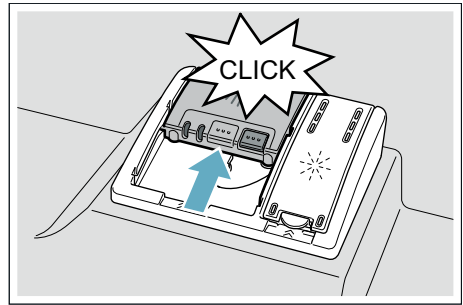
Följ alltid säkerhetsanvisningarna beträffande diskmedel- och sköjljansprodukter.

Påfyllning av diskmedel

1. Om diskmedelsfacket [33] fortfarande är stängt, använd låsregel [34] för att öppna det.
2. Fyll på diskmedel i torr diskmedelsfack [33] (placera disktablett på tvären, inte på högkant).
3. Dosering: se tillverkarens anvisningar på förpackningen. Använd diskmedelsfackets doseringsindelning. Vanligtvis räcker 20 ml–25 ml vid normalt smutsig disk. Vid användning av disktabletter räcker en tablett.



4. Stäng locket till diskmedelsfacket. Locket snäpper fast med ett klick.



Diskmedelsfacket öppnas automatiskt vid optimal tidpunkt beroende på program. Pulvret eller det flytande diskmedlet fördelar sig i apparaten och löses upp, disktablettens faller ner i uppfångningskålen för disktabletter och löses där väldoserat upp.

Tips: Vid lätt smutsad disk räcker det i vanliga fall med något mindre mängd diskmedel än det som anges. Lämpliga diskmedel och vårdmedel kan köpas online via vår Internetsida eller via kundtjänst (se baksidan).

Kombidiskmedel

Vid sidan av traditionella diskmedel erbjudas en rad produkter med extrafunktioner. Dessa produkter innehåller förutom diskmedlet ofta också sköljglans och saltersättning (3in1, 5in1, ...) även ytterligare komponenter såsom t.ex. glasskydd eller glansmedel för rostfritt. Kombidiskmedel fungerar bara upp till en viss hårdhetsgrad (som mest 21° dH). Över denna gräns måste salt och sköljglans tillsättas.

Så snart kombinerade diskmedelsprodukter används, anpassar sig diskprogrammet automatiskt så att alltid det bästa möjliga disk- och torkresultatet uppnås.

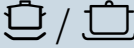

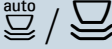




Anvisningar

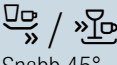



- Om du vill lägga in mer disk efter programstarten får du **inte** använda uppfångningsskålen för disktabletter [\[24\]](#) som handtag till överkorgen. Disktablettens kan redan finnas där och du kommer i kontakt med den delvis upplösta disktablettens.
- Lägg **inga** småföremål för diskning i uppfångningsskålen för disktablettens [\[24\]](#); detta förhindrar jämn upplösning av disktablettens.
- Optimala disk- och torkresultat får du om du använder diskmedel tillsammans med separat användning av salt och sköljglansmedel.

- Vid korta program kan det inträffa att disktablettens på grund av olika upplösningförhållanden eventuellt inte uppnår den fulla rengöringseffekten och det kan även oupplösta diskmedelsrester bli kvar. Pulverdiskmedel lämpar sig bättre för dessa program.
- Vid programmet "Intensiv" (hos vissa modeller) räcker det med en disktablett. När du använder diskmedel i pulverform kan du skaka ut lite extra diskmedel på innersidan av luckan.
- Även när påfyllningsindikatorn för sköljglans och/eller för salt lyser, går diskprogrammet utan problem när man använder kombinerade diskmedel.
- Vid användning av diskmedel med vattenlösligt skyddshölje: Ta bara i hölet med torra händer och fyll endast diskmedlet i ett absolut torrt diskmedelsfack, annars kan det klibba ihop.
- Om du går över från kombinerade diskmedel till normala diskmedel se till att avhårdaren och sköljglansmängden ställs in på rätt värden.
- Biologiska, ekologiska diskmedel: diskmedelprodukter med beteckningen "bio" eller "eko" använder som regel mindre mängder verksamma ämnen (för miljöns skull) respektive avstår helt och hållet från vissa ingredienser. Rengöringseffekten hos sådana produkter kan emellanåt vara mindre.

Programöversikt

I denna översikt visas det max möjliga antalet program. Hämta motsvarande program och deras anordning från manöverpanelen.

Diskgods	Typ av smuts	Program	Möjliga extrafunktioner	Programförlopp
kastruller, stekpannor, tåligt diskgods och bestick	kraftigt vidhäftande inbrända eller intorkade stärkelse- eller äggvithaltiga matrester	 Intensiv 70°	alla	Fördiskning Huvuddisk 70° Mellansköljning Sköljglanssköljning 50° Torkning
kastruller, stekpannor, tåligt diskgods och bestick	kraftigt vidhäftande inbrända eller intorkade stärkelse- eller äggvithaltiga matrester	 Auto 65°-75°	alla	Optimeras beroende på nedsmutsningsgrad med hjälp av sensorer.
blandat diskgods och bestick	lätt intorkade vanliga matrester	 Auto 45°-65°	alla	Optimeras beroende på nedsmutsningsgrad med hjälp av sensorer.
blandat diskgods och bestick	lätt intorkade vanliga matrester	 Eco 50°	alla	Fördiskning Diskning 50° Mellansköljning Sköljglanssköljning 35° Torkning
ömtåligt diskgods, bestick, temperaturkänsliga plaster och glas	ringa vidhäftande, färska matrester	 Auto 35°-45°	Intensivzon VarioSpeedPlus Halvfull maskin Extratorkning Glanstorkning EnergySave	Optimeras beroende på nedsmutsningsgrad med hjälp av sensorer.
blandat diskgods och bestick	lätt intorkade vanliga matrester	 Natt	Intensivzon Halvfull maskin HygienePlus Extratorkning Glanstorkning	Fördiskning Diskning 50° Mellansköljning Sköljglanssköljning 35° Torkning
ömtåligt diskgods, bestick, temperaturkänsliga plaster och glas	ringa vidhäftande, färska matrester	 Glas 40°	Intensivzon VarioSpeedPlus Halvfull maskin Extratorkning Glanstorkning	Fördiskning Diskning 40° Mellansköljning Sköljglanssköljning 50° Torkning

Diskgods	Typ av smuts	Program	Möjliga extrafunktioner	Programförlopp
ömtåligt diskgods, bestick, temperaturkänsliga plaster och glas	ringa vidhäftande, färska matrester	 /  Snabb 45°	Extratorkning Glanstorkning	Diskning 45° Mellansköljning Sköljglanssköljning 50°
alla typer av diskgods	kall avsköljning, mellandiskning	 /  Fördiskning	ingen	Fördiskning

Programval

Du kan beroende på typ av disk och typ av smuts välja ett passande program.

Hänvisningar för provningsanstalter

Provningsanstalter får hänvisningarna för jämförande provningar (t.ex. enligt EN60436).


Härvid handlar det om villkoren för genomförande av tester, dock inte om resultat eller förbrukningsvärden.

Förfrågan via e-post till:

dishwasher@test-appliances.com

Nödvändigt är typnummer (E-Nr.) och tillverkningsnummer (FD), som du finner på typskylten [\[35\]](#) på apparatluckan.

P+ Extrafunktioner

* Beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin kan du välja olika extrafunktioner .

Spara tid

(VarioSpeedPlus) *

Med funktionen "Spara tid" kan gångtiden beroende på valt diskprogram förkortas med ca 20% till 66%. För att få bästa disk- och torkresultat vid förkortad gångtid höjs vatten- och energiförbrukningen.

Halvfull maskin *

När du bara har en liten mängd disk (t.ex. glas, koppar, tallrikar), kan du slå på funktionen "Halvfull maskin". Därvid sparas vatten, energi och tid. Fyll på lite mindre mängd diskmedel i diskmedelsfacket än vad som rekommenderas för full maskin.

HygienPlus (HygienePlus) *

Med denna funktion höjs temperaturerna och förblir förhöjda under extra lång tid för att få en definierad desinficerande effekt. Kontinuerlig användning av denna funktion ger ökad hygienstatus. Idealisk är denna extrafunktion t.ex. för rengöring av skärbrädor eller nappflaskor.

Intensivzon *

Perfekt för blandat diskgodis. Man kan diska kraftigt nedsmutsade kastruller och pannor i underkorgen tillsammans med normalt nedsmutsad disk i överkorgen. Spoltrycket i underkorgen förstärks, vattentemperaturen höjs något.

Glanstorkning *

Genom ökning av vattenmängden under sköljningen och förlängning av torkningsfasen undviks fläckar och torkresultatet förbättras. Energiförbrukningen är lätt förhöjd. För funktionen glanstorkning rekommenderas sköljglans (även vid användning av kombinerade diskmedel).

Energy Save *

Med funktionen "Energy Save" kan vatten- och energiförbrukning sänkas. För bästa disk- och torkresultat förlängs gångtiden.



Använda apparaten












Programdata

Programdata (förbrukningsvärden) hittar du i den kortfattade bruksanvisningen. De hänför sig till normalförhållanden och inställningsvärdet °dH 13 - 16 medel för vattnets hårdhet. Olika faktorer som påverkar, t.ex. vattentemperatur eller vattenledningstryck kan leda till avvikelser.



Ändra inställningar

Diskmaskinen är för din bekvämlighets skull i förväg inställd med bestämda inställningar. Du kan ändra dessa fabriksinställningar.

Så ändrar du inställningen:

1. Öppna luckan.
2. Slå på PÅ-/AV-omkopplaren .
3. Tryck på infotangenten   i 3 sekunder tills följande text visas i indikatorfönstret upptill  :
Bläddra med < >
Ställ in med - +
Lämna med Setup 3 sec.
4. Tryck upprepade gånger på knappen   tills önskad inställning visas i indikatorfönstret upptill .
5. Gör inställningen med inställningsknapparna + - .
6. Tryck 3 sekunder på infotangenten   i 3 sekunder.

Inställningsvärdet är lagrat i apparaten.

Tips: När du ändrar flera inställningar, genomför först alla ändringar efter varandra. Tryck nu på infotangenten   i 3 sekunder. Därmed är alla inställningsvärden lagrade i apparaten.

Aquasensor *

* beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin

Aquasensorn är en optisk mätanordning (ljusbarriär) som mäter diskvattnets grumlighet.

Aquasensorn aktiveras beroende på program. Om aquasensorn är aktiv kan "rent" diskvatten användas i nästa diskfas och vattenförbrukningen sänkas med 3-6 liter. Om vattnet däremot är smutsigare pumpas det bort och ersätts av rent vatten. I automatikprogrammen anpassas dessutom temperaturen och gångtiden till smutsighetsgrad.

Zeolit-torkning

Varning

Risk för brännskada vid beröring av utblåsöppningen [26]!

Rör aldrig vid utblåsöppningen. Utblåsningsöppningen blir het och dessutom medför varje förändring av densamma kostnader vid behov av service.

Obs!

Se till att insugsöppningen [25] förblir fri och placera inget temperaturkänsligt disk gods över utblåsningsöppningen [26] i nedre diskorgen längst bak till höger.

Apparaten är utrustad med en zeolit-behållare. Zeolit är ett mineral, som kan lagra och åter avge fukt och värmeenergi.

Under diskningen används denna värmeenergi till torkning av mineralet och för uppvärmning av diskvattnet.

Under torkningsfasen lagras fukt från diskutrymmet i mineralen och värmeenergi frigörs. Denna frigjorda värmeenergi blåses ut i diskutrymmet med torr luft. Därigenom möjliggörs en snabbare och förbättrad torkning.

Dessa processer är mycket energisparande.

Tidsindikator

Gångtiden bestäms under programmet beroende på vattentemperaturen, disk mängden såväl som graden av nedsmutsning och kan variera (beroende på valt program). Du kan ändra visningen av tidsindikatorn i tidpunkt eller timmar/minuter så att diskprogrammets återstående gångtid visas i indikatorfönstret med "Färdig kl" (till exempel kl 15:20) eller "Färdig om" (till exempel 3:25).

Sensorinställning

Programförloppet i auto-programmen optimeras med hjälp av sensorer. Med hjälp av sensorer anpassas programstyrkan hos auto-programmen till smutsmängd och typ av smuts. Du kan ställa in sensorernas känslighet i 3 steg.

Standard: Denna inställning är optimal för blandat disk gods och stora smuts mängder, samtidigt som den är energi- och vattenbesparande.


Känslig: Denna inställning anpassar programstyrkan redan vid små smuts mängder för ett effektivt avlägsnande av matrester. Energi- och vattenförbrukning anpassas härtill.

Mycket känslig: Med denna inställning följer en anpassning av programstyrkan för försvårade användningsbetingelser såsom till exempel kraftigt intorkade matrester. Denna inställning rekommenderas även vid användning av biologiska eller ekologiska diskmedel med små mängder verksamma ämnen. Energi- och vattenförbrukning anpassas härtill.

Extratorkning

I sköljglanssköljning arbetar maskinen med en högre temperatur och därmed får man ett förbättrat torkresultat. Gångtiden kan därvid höjas obetydligt. (Se upp med ömtåligt diskgodsl!) Du kan slå på eller av Extratorkning.

Ecoprogno



Vid aktiverad ecoprognos visas en kort stund den genomsnittliga vatten- och energiförbrukningen för det valda programmet i indikatorfönstret upptill .

AutoPowerOff (Automatisk avstängning efter programslut)

För att spara energi stängs diskmaskinen av 1 min. efter programslut. Du kan ändra inställningen.


Möjliga inställningar är:

- **av:** Apparaten stängs inte av automatiskt.
- **Efter en minut:** Apparaten stängs av efter 1 minut.
- **Efter två timmar:** Apparaten stängs av efter 2 timmar.

Anvisning: Tänk på att innerbelysningen  är släckt vid inställningarna "Efter en minut" och "Efter två timmar". För att aktivera innerbelysningen måste du trycka på PÅ-/AV-kontakten .

Emotion Light (innerbelysning) *

* beroende på diskmaskinens utrustningsvariant


EmotionLight  är innerbelysningen i din diskmaskin. Du kan tända eller släcka innerbelysningen.

Anvisningar

- Allt efter hur AutoPowerOff är inställd är innerbelysningen tänd eller släckt.
- Tänk på att innerbelysningen om den är tänd släcks automatiskt efter 1 timme när luckan är öppen.

Frontdisplayindikator *

* beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin

Du kan slå på eller av frontdisplayindikatorn  (extra programinformation).

TimeLight (Optisk indikator under programförloppet) *

* beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin

Under programförloppet visas en optisk indikator (extra programinformation) på golvet under luckan. Vid framdragen sockel eller vid förhöjd inbyggnad med avslutande möbelfront i samma plan är indikatorn inte synlig.

Du kan slå på eller av den optiska indikatorn.

Infolight *

* beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin

Under programförloppet visas en ljuspunkt på golvet under apparatluckan. Öppna apparatluckan först när ljuspunkten på golvet inte längre syns. Om apparatluckan inte är ordentligt stängd blinkar ljuspunkten *. Vid inbyggnad i högskåp med jämnt avslutande möbelfront syns inte ljuspunkten. Du kan slå på eller av Infolight.

Ändra startprogram

Du kan ändra inställningen "Startprogram".

Signalljudstyrka

Programslut indikeras akustiskt av en summerton. Du kan också ändra denna inställning.

Tangentljudstyrka

När diskmaskinen används ljuder en signal varje gång du trycker på en tangent. Du kan reglera ljudstyrkan på signalen. Om ljudstyrkan på tangenterna stör dig, kan du stänga av ljudet.

Barnsäkring *

* beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin

Diskmaskinen är utrustad med en elektronisk barnsäkring. Barnsäkringen skyddar barn för möjliga faror som kan uppstå genom diskmaskinen.

Du kan slå på eller av barnsäkringen. När barnsäkringen är på är det svårare att öppna luckan.

Hälsning

När diskmaskinen slås på, visas märkeslogo. Du kan välja bort märkeslogo.

Fabriksinställning

Du kan ställa tillbaka alla inställningar på fabriksinställning.

Slå på apparaten

1. Öppna vattenkranen helt.
 2. Öppna dörren.
 3. Slå på PÅ-/AV-omkopplaren 1. För miljövänlig drift är programmet Eco 50° förinställt varje gång apparaten startas. Detta program förblir valt om ingen annan programknapp 2 trycks in.
 4. Tryck på START-knappen 10.
 5. Stäng luckan.
- Programförloppet startar.

Anvisning:

Av ekologiska skäl är programmet Eco 50° förinställt varje gång apparaten startas. Detta skonar miljön och inte minst din plånbok.

Programmet Eco 50° är ett synnerligen miljövänligt program. Det är "standardprogrammet" enligt EU-förordningen 1016/2010, som beskriver standardrengöringscykeln för rengöring av normalt smutsat diskgodts och den kombinerade energi- och vattenförbrukningen för rengöring av denna typ av diskgodts på mest effektiva sätt.

sv Använda apparaten

Välja starttid

Du kan flytta fram programstarten upp till 24 timmar. Beroende på inställning av tidsindikatorn visas programslut med "Färdig om" (till exempel 3h 25m) eller "Färdig kl" (till exempel kl 15:20).

1. Öppna luckan.
2. Slå på PÅ-/AV-omkopplaren [1].
3. Välja program [2].
4. Tryck på knappen [8] Välja starttid.
5. Tryck uppregade gånger på knapparna + - [7] tills den visade tiden motsvarar dina önskningar.
6. Tryck på START-knappen [10], Välja starttid är aktiverad.
7. För att radera Välja starttid, tryck på START-knappen [10] ca 3 sekunder. Välja starttid har avbrutits.
8. Stäng luckan.

Programslut

* Programmet är avslutat när "Färdig" visas i indikatorfönstret upptill [4] och i frontdisplayindikatorn * [13].

* Programslutet visas på golvet - såvida TimeLight (optisk indikator) är påslagen och synlig.

* beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin

Stänga av apparaten

Kort tid efter programslut:

1. Öppna luckan.
2. Slå av PÅ-/AV-omkopplaren [1].
3. Stäng vattenkranen (bortfaller vid apparater med Aqua-Stop).
4. Ta ut disken när den svalnat.

Anvisning: Låt apparaten kylas av något efter programslut innan du öppnar den. På så vis undviker du att ånga kommer ut och på lång sikt förorskar skador på snickerierna.

Avbryta program

Obs!

Genom expansion (övertryck) kan apparatluckan gå upp och/eller vatten komma ut! Om apparatluckan öppnats vid varmvattenanslutning eller uppvärmd apparat, låt alltid först apparatluckan stå på glänt några minuter och stäng den därefter.

1. Öppna luckan.
2. Slå av PÅ-/AV-omkopplaren [1]. Ljusindikatorerna slocknar. Programmet ligger kvar i minnet.
3. För att fortsätta programmet, slå på PÅ-/AV-omkopplaren [1] igen.
4. Stäng luckan.

Avbryta program (Reset)

1. Öppna luckan.
2. Tryck på START-knappen [10] under ca 3 sekunder. Indikatorfönstret upptill [4] och frontdisplayindikatorn * [13] visar: "Program har avbrutits".
3. Stäng luckan. Programförloppet varar i ca 1 minut. Indikatorfönstret upptill [4] visar: Färdig.
4. Öppna luckan.
5. Slå av PÅ-/AV-omkopplaren [1].
6. Stäng luckan.

* beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin

Programbyte

Efter att ha tryckt på START-knappen [10] är det inte möjligt att byta program. Ett programbyte är endast möjligt via Avbryta program (Reset).



Rengöring och underhåll

Med en regelbunden kontroll och underhåll av din apparat minskar risken för fel. Detta spar tid och energi.

Diskmaskinen i dess helhet

- Kontrollera om det finns fett- och kalkavlagringar inuti diskutrymmet.

Om du upptäcker sådana avlagringar:

- Fyll diskmedelsfacket [33] med diskmedel. Starta apparaten utan disk med det program som har högsta disktemperaturen.



Varning

Risk för ohälsa på grund av klorhaltiga diskmedel!

Använd alltid diskmedel utan klor.

För rengöring av apparaten, använd endast rengöringsmedel speciellt anpassade för detta ändamål.

- För att maskinens kapacitet ska bibehållas längre bör du regelbundet rengöra den med ett speciellt diskmaskinsrengöringsmedel.
- Rengör regelbundet luckans tätning med en fuktig trasa och lite handdiskmedel för att den alltid ska förbli ren och hygienisk.
- Om apparaten ej är i drift under längre tid, låt luvkan stå på glänt för att undvika uppkomsten av dålig lukt.

Använd aldrig ångrengörare för rengöring av diskmaskinen. Tillverkaren ansvarar inte för eventuella följdskador.

Torka av apparatfronten och manöverpanelen regelbundet med en lätt fuktad trasa; vatten och lite handdiskmedel räcker. Undvik riviga svampar och skurmedel. Bådadera kan orsaka repor på ytorna.

Apparater i rostfritt stål: undvik swampdukar eller tvätta dem ordentligt innan de används första gången för att undvika korrosion.

Specialsalt och sköljglans

Fyll på specialsalt och/eller sköljglans så snart påfyllningsindikatorerna i manöverpanelen [6] och [5] lyser eller du uppmannas därtill i frontdisplayindikatorn * [13].

* beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin

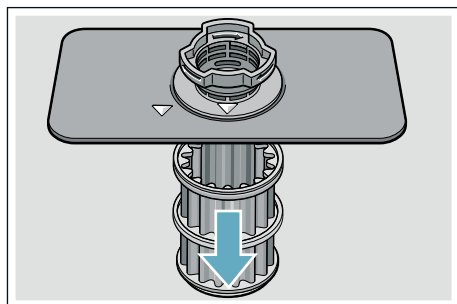
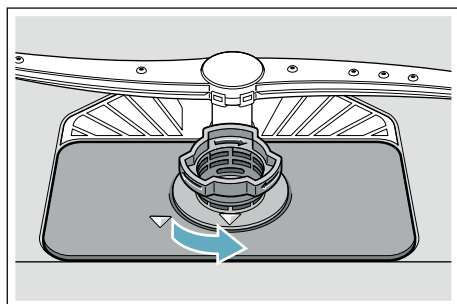
Filter

Filtren [29] fångar upp grova föroreningar i diskvattnet så att de inte kommer in i pumpen. Dessa föroreningar kan ibland täppa till filtren.

Filtersystemet består av

- en grovfilter
- en flat finfilter
- en mikrofilter

1. Kontrollera efter varje diskning att inga föremål finns kvar i filtren.
2. Vrid loss filtercyklern enligt bilden och ta ut filtersystemet.

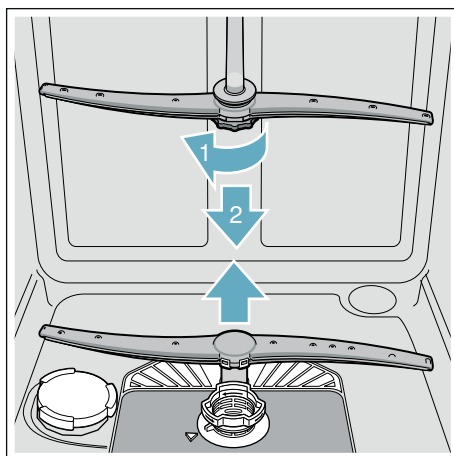


3. Avlägsna eventuella rester och rengör silarna under rinnande vatten.
4. Sätt tillbaka filtersystemet i omvänd ordning och se till att pilmarkeringarna efteråt står mitt emot varandra efter stängning.

Spolarmar

Kalk och föroreningar från diskvattnet kan blockera spolarmarnas [23] och [27] munstycken och lagren.

1. Kontrollera att spolarmarnas munstycken inte är igensatta.
2. Skruva loss övre spolarmen [23] (1) och dra av den nedåt (2).
3. Dra av den undre spolarmen [27] uppåt.



4. Rengör spolarmarna under rinnande vatten.
5. Sätt tillbaka eller skruva fast spolarmarna.



Fel, vad göra?

Av erfarenhet vet vi att du själv kan åtgärda många fel som uppstår vid daglig användning. Tack vare detta behöver du inte vänta på att felet ska åtgärdas. I följande översikt hittar du möjliga orsaker till fel samt hjälpsamma råd om hur felet ska avhjälpas.

Anvisning: Om apparaten under diskningens gång av oklara skäl skulle stanna eller inte starta, utför först funktionen Avbryta program (Reset) → "Använda apparaten" på sidan 30.

⚠ Varning

Reparationer som inte utförts på ett sakkunnigt sätt eller med andra än originalreservdelar kan orsaka betydande skada och innebära fara för användaren!

Låt alltid fackfolk utföra reparationer. Om något behöver bytas ut, använd alltid originalreservdelar.

Felmeddelande

Några fel anges i indikatorfönstret upptill [4] och i frontdisplayindikatorn * [13] och möjliga åtgärder föreslås (till exempel Filtersystem nedsmutsat (E22) → Rengör filter).

* beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin

Avloppspump

Grove matrester eller främmande föremål som filtren inte lyckat stoppa kan blockera avloppspumpen. Diskvattnet står sedan över filtren.

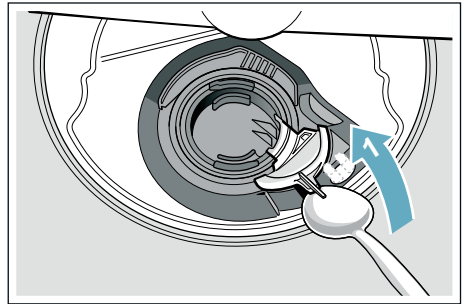
⚠ Varning

Risk för skärsår!

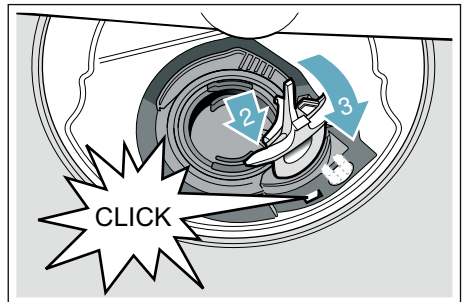
Vassa och spetsiga föremål eller glasskårvar kan blockera avloppspumpen. Avlägsna alltid främmande föremål försiktigt.

Så rengör du avloppspumpen:

1. Koppla bort diskmaskinen från elnätet.
2. Ta ut över- [22] och underkorgen [31].
3. Montera bort silen [29].
4. Ös ut vattnet, ta ev. en svamp till hjälp.
5. Lossa pumplocket (såsom avbildat) med hjälp av en sked. Fatta om pumplocket i öglan och lyft det snett inåt (1). Ta bort hela locket.

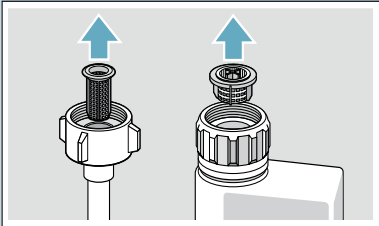


6. Kontrollera om det finns främmande föremål i vinghjulet och avlägsna dem i förekommande fall.
7. Sätt pumplocket i sitt ursprungliga läge (2) och snäpp fast det genom att trycka nedåt (3).

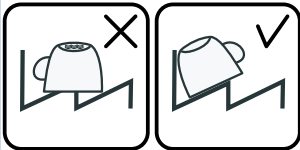


8. Bygg in filtren.
9. Sätt tillbaka korgarna.

Felsökningstabell

Fel	Orsak	Åtgärd
Felkoden E:18 lyser.	Tilloppsslangen vikt.	Lägg tilloppslangen så att den inte ligger i veck.
	Vattenkranen är stängd.	Öppna vattenkranen.
	Vattenkranen har fastnat eller är igenkalkad.	Öppna vattenkranen. Vattenflödet med öppen vattentillförsel måste vara min 10 l/min.
	Filtret vid vattentillförseln är igentäppt.	Stäng av apparaten och dra ut stickkontakten ur vägguttaget. Stäng vattenkranen. Lossa vattenanslutningen.
		 <p>Rengör filtret i tilloppslangen. Skruva tillbaka vattenanslutningen. Kontrollera tätheten. Återställ strömförsörjningen. Slå på apparaten.</p>
Felkoden E:07 lyser.	Insugningsöppningen (på apparatens högra insida) är täckt av diskgod.	Placera diskgodset så att insugningsöppningen ligger fri.
Felkoden E:12 lyser.	Värmelementet är igenkalkat eller nedsmutsat.	Rengör apparaten med rengöringsmedel avsett för diskmaskiner eller avkalka den. Diskmaskinen ska användas tillsammans med avhårdare och kontrollera inställningen. → "Avhårdare/Specialsalt" på sidan 15
Felkoden E:14 lyser.	Vattenskyddssystemet aktiverat.	Stäng vattenkranen.
Felkoden E:15 lyser.		Kontakta kundtjänsten och uppgi felkoden.
Felkoden E:16 lyser.	Ständigt vattentillopp.	
Felkoden E:22 lyser.	Filtren [29] nedsmutsade eller igentäppta.	Rengör filtren. → "Filter" på sidan 36

Fel	Orsak	Åtgärd
Felkoden E:24 lyser.	Avloppsslangen igentäppt eller vikt.	Lägg slangen utan veck, avlägsna rester vid behov.
	Vattenlåsanslutningen fortfarande stängd.	Kontrollera anslutningen till vattenlåset och öppna vid behov.
	Locket till avloppspumpen löst.	Snäpp fast locket ordentligt. → "Avloppspump" på sidan 37
Felkoden E:25 lyser.	Avloppspumpen blockerad eller avloppspumpens lock har inte snäppt fast.	Rengör pumpen och snäpp fast locket riktigt. → "Avloppspump" på sidan 37
Felkoden E:27 lyser.	Nätspänningen för låg.	Inget apparatfel, låt testa nätspänning och elinstallation.
En annan felkod visas i sifferindikatorn. (E:01 till E:30)	Förmodligen har ett tekniskt fel uppstått.	Stäng av apparaten med PÅ/AV-omkopplaren <input type="checkbox"/> 1. Starta apparaten på nytt efter en kort stund. Skulle problemet uppträda igen, stäng vattenkranen, dra ut stickkontakten. Kontakta kundtjänst och ange felkod.
Påfyllningsindikatorn för salt <input type="checkbox"/> 6 och/eller sköljglans <input type="checkbox"/> 5 lyser.	Sköljglans saknas.	Fyll på sköljglans.
	Salt saknas.	Fyll på specialsalt.
	Sensorn känner inte igen salttabletter.	Använd annat specialsalt.
Påfyllningsindikatorn för salt <input type="checkbox"/> 6 och/eller sköljglans <input type="checkbox"/> 5 lyser inte.	Påfyllningsindikatorn är avstängd.	Aktivering/deaktivering (se kapitlet "Avhårdaren/Specialsalt" → Sidan 15 eller "Sköljglans" → Sidan 17).
	Det finns ännu tillräckligt med specialsalt/sköljglans.	Kontrollera påfyllningsindikator, fyllnadsgraden.
Vatten blir kvar i apparaten efter avslutat program.	Filtersystemet eller området under filtrenarna <input type="checkbox"/> 29 är igentäppt.	Rengör filtren och området under filtren .
	Program har ännu inte avslutats.	Invänta programslut eller genomför Reset.

Fel	Orsak	Åtgärd
Diskgodset ej torr.	Ingen eller för lite sköljglans i behållaren.	Fyll på sköljglans.
	Ett program utan torkning har valts.	Välj program med torkning. → "Programöversikt" på sidan 27
	Vattenanhopning i fördjupningar av diskgodset och bestick.	Beakta snedställning vid insättning, placera om möjligt berört diskgodset snett.
		
	Det använda kombinerade diskmedlet ger dåligt torkeffekt.	Använd andra kombinerade diskmedel med bättre torkeffekt. Ytterligare användning av sköljglans ökar torkeffekten.
	Extratorkning för att öka torkningen inte aktiverad.	Aktivera extratorkning. → "Använda apparaten" på sidan 30
	Diskgodset har tagits ut för tidigt eller torkningen var ännu inte avslutad.	Invänta programslut resp ta ut diskgodset först 30 minuter efter programslut.
Använd eko-sköljglans har begränsade torkningseffekt.	Använd märkessköljglans. Ekologiska produkter kan ha begränsad effektivitet.	
Diskgodset av plast ej torr.	Speciella egenskaper av plast.	Plast har mindre värmelagringsförmåga och torkar därför sämre.
Besticken ej torra.	Besticken ofördelaktigt placerade i bestickkorgen.	Stoppa om möjligt ner ett bestick i sänder, undvik kontaktställen.
	Besticken ofördelaktigt placerade i besticklådan.	Placera besticken rätt och om möjligt ett i sänder.
Apparatens innerväggar våta efter diskning.	Inget apparatfel.	På grund av torkningsprincipen "kondensationstorkning" är vattendroppar i behållaren fysikaliskt betingade och önskvärda. Fuktigheten i luften kondenserar på innerväggarna, rinner iväg och pumpas ut.

Fel	Orsak	Åtgärd
Matrester på diskgodset.	Diskgodset står för tätt, diskorkogen överfull.	Placera diskgodset så att det finns tillräckligt med fritt utrymme och att vattenstrålarna kan nå diskgodset. Undvik kontaktställen.
	Spolarmsrotationen förhindrad.	Placera diskgodset så att spolarmarnas rotation inte hindras.
	Spolarmsmunstyckena igentäppta.	Rengör spolarmsmunstyckena. → "Rengöring och skötsel" på sidan 35
	Filtren [29] nedsmutsade.	Rengör filtren. → "Rengöring och skötsel" på sidan 35
	Filtren [29] felaktigt insatta och/eller har inte snäppt fast.	Sätt in filtren riktigt och snäpp fast dem.
	Ett för svagt diskprogram har valts.	Välj kraftfullare diskprogram. Sensorernas känslighet ska höjas. → "Sensorinställning" på sidan 31
	Diskgodset alltför noga avsköljt i förväg; därför beslutar sig sensorsystemet för ett svagare programförlopp. Riktigt besvärlig smuts kan delvis inte avlägsnas.	Skölj inte diskgodset i förväg. Avlägsna bara stora matrester. Sensorernas känslighet ska höjas. → "Sensorinställning" på sidan 31 Programrekommendation Eco 50° eller Intensiv.
	Höga smala kärl diskas inte tillräckligt i hörnen.	Ställ inte höga smala kärl för snett och inte i hörnen.
	Överkorg [22] till höger och vänster inte inställd på samma höjd.	Ställ in överkorgen med spakar på sidan på samma höjd.

sv Fel, vad göra?

Fel	Orsak	Åtgärd
Diskmedelsrester	Locket till diskmedelsfacket [33] blockerat av diskods, därför öppnas inte locket helt.	Diskods får inte stå över uppfångningsskålen för disktabletter [24]. Detta kan blockera locket till diskmedelsfacket så att det inte öppnas helt och hållet. → "Övre diskorg" på sidan 19 Placera inget diskods eller doftgivare i uppfångningsskålen för disktabletter.
	Locket till diskmedelsfacket [33] blockerats av en disktablett.	Disktablett måste sättas in på tvären och inte på högkant.
	Disktabletter har använts i snabb- eller kortprogrammet. Diskmedlets upplösningstid har inte uppnåtts i det valda kortprogrammet.	Upplösningstiden för disktabletter är för lång för ett snabb- eller kortprogram. Använd diskmedelpulver eller ett kraftfullare program.
	Vid längre lagringstid minskar diskeffekten och förmågan att upplösas eller också klumpar sig diskmedlet.	Byt diskmedel.
Vattenfläckar på plastföremål.	Att det bildas droppar på plastytan kan av fysikaliska orsaker ej undvikas. Efter avtorkning syns vattenfläckar.	Använd ett starkare program (vattnet byts flera gånger). Beakta snedställning vid placering. Använd sköljglans. Höj vid behov avhärtningsinställningen.
Avtorkningsbara eller vattenlösliga beläggningar i behållaren eller på luckan.	Ämnen i diskmedlet avlagras. Dessa beläggningar kan för det mesta inte avlägsnas på kemisk väg (maskinrengöringsmedel, ...).	Byt diskmedelsmärke. Rengör apparaten mekaniskt.
	Vid "vit beläggning" på botten av behållaren är avhärtningsinställningen inställd på gränsen till fel värde.	Höj avhärtningsinställningen och byt vid behov diskmedel.
	Locket till saltbehållaren [28] inte igenvridet.	Vrid igen locket till saltbehållaren på rätt sätt.
	Endast glas: Begynnande glaspest kan endast skenbart torkas bort.	Se "Skador på glas och porslin" → Sidan 18.

Fel	Orsak	Åtgärd
Vita beläggningar som är svåra att avlägsna på diskgodset, behållare eller lucka.	Ämnen i diskmedlet avlagras. Dessa beläggningar kan för det mesta inte avlägsnas på kemisk väg (maskinrengöringsmedel, ...).	Byt diskmedelsmärke. Rengör apparaten mekaniskt.
	Hårdhetsområdet fel inställt eller vattenhårdhet större än 50°dH (8,9 mmol/l).	Ställ in avhårdaren enligt bruksanvisningen eller fyll på salt.
	3-i-1 diskmedel eller bio/eko-diskmedel är inte tillräckligt effektiva.	Ställ in avhårdaren enligt bruksanvisningen eller använd separata medel (märkesdiskmedel, salt, sköljglans).
	Underdosering av diskmedel.	Höj diskmedelsdosering eller byt diskmedel.
	Ett för svagt diskprogram har valts.	Välj kraftfullare diskprogram.
Te- eller läppstiftsfläckar på diskgodset.	För låg disktemperatur.	Välj program med högre disktemperatur.
	För liten mängd eller olämpligt diskmedel.	Fyll på lämpligt diskmedel med rätt dosering.
	Diskgodset alltför noga avsköljt i förväg; därför beslutar sig sensorsystemet för ett svagare programförlopp. Riktigt besvärlig smuts kan delvis inte avlägsnas.	Skölj inte diskgodset i förväg. Avlägsna bara stora matrester. Sensorernas känslighet ska höjas. → "Sensorinställning" på sidan 31 Programrekommendation Eco 50°
Färgade (blå, gula, bruna), svåra beläggningar till sådana som ej kan avlägsnas, i maskinen eller på diskgodset av rostfritt stål.	Beläggning av ämnen grönsaker (t.ex. av kål, selleri, potatis, nudlar, ...) eller i ledningsvattnet (t.ex. mangan).	Delvis möjlig att avlägsna med maskinrengöringsmedel eller med mekanisk rengöring. Beläggningar är ur hälsosynpunkt ofarliga.
	Beläggning av metalliska beståndsdelar på diskgodset av silver eller aluminium.	Delvis möjlig att avlägsna med maskinrengöringsmedel eller med mekanisk rengöring.
Färgade (gula, orange, bruna) avlagringar som lätt kan avlägsnas i innerutrymmet (företrädesvis i bottenområdet).	Avlagring av ämnen i matrester och i ledningsvattnet (kalk), "tvålartad".	Undersök funktionen hos avhårdaren (fyll på specialsalt) resp aktivera avhårdning vid användning av kombinationsdiskmedel (disktabletter). → "Avhårdare/Specialsalt" på sidan 15
Missfärgning av plastdetaljer inuti apparaten.	Plastdetaljer inuti diskmaskinen kan under diskmaskinens livstid missfärgas.	Missfärgningar är normala och påverkar inte diskmaskinens funktion.

sv Fel, vad göra?

Fel	Orsak	Åtgärd
Missfärgning av plastföremål.	För låg disktemperatur.	Välj program med högre disktemperatur.
	Diskgodset alltför noga avsköljt i förväg; därför beslutar sig sensorsystemet för ett svagare programförlopp. Riktigt besvärlig smuts kan delvis inte avlägsnas.	Skölj inte diskgodset i förväg. Avlägsna bara stora matrester. Sensorernas känslighet ska höjas. → "Sensorinställning" på sidan 31 Programrekommendation Eco 50°
Ränder som kan avlägsnas på glas, glas med metalliskt utseende och bestick.	Alltför mycket sköljglans.	Ställ in sköljglansmängd på lägre läge.
	Ingen sköljglans påfylld eller för låg inställning.	Fyll på sköljglans och kontrollera doseringen (rekommendation läge 4-5).
	Diskmedelsrest i programavsnittet sköljglanssköljning. Locket till diskmedelsfacket blockerat av diskods (locket öppnas inte helt och hållet).	Locket till diskmedelsfacket får inte blockeras av diskods. Placera inget diskods eller doftgivare i uppfångningsskålen för disktabletter.
	Diskgodset alltför noga avsköljt i förväg; därför beslutar sig sensorsystemet för ett svagare programförlopp. Riktigt besvärlig smuts kan delvis inte avlägsnas.	Skölj inte diskgodset i förväg. Avlägsna bara stora matrester. Sensorernas känslighet ska höjas. → "Sensorinställning" på sidan 31 Programrekommendation Eco 50°
Begynnande eller redan befintlig, irreversibel (går ej tillbaka) glasgrumling.	Glas som ej är diskmaskinsäkert, endast lämpligt för maskindisk.	Använd diskmaskinsäkert glas. Undvik lång ångfas (tid efter diskningens slut). Använd diskning med lägre temperatur. Ställ in avhårdaren enligt vattnets hårdhet (vid behov ett lägre läge). Använd diskmedel med glasskyddskomponent.
Rostfläckar på besticken.	Besticken inte tillräckligt rostbeständiga. Knivblad drabbas ofta starkare.	Använd rostbeständiga bestick.
	Bestick rostar också när föremål som redan rostet diskas samtidigt (kastrullhandtag, skadade disskorgar osv).	Diska inga rostiga föremål.
	Salthalten i diskvattnet för hög, eftersom locket till saltbehållaren inte vridits igen ordentligt eller också har salt spillts vid saltpåfyllningen.	Vrid igen locket till saltbehållaren helt eller avlägsna salt som spillts.
Apparaten kan inte slås på eller kan inte användas.	Funktionsbortfall.	Skilj apparaten från elnätet; dra ut stickkontakten ur vägguttaget eller stäng av säkringen. Vänta minst 5 sekunder, anslut sedan apparaten till elnätet.

Fel	Orsak	Åtgärd
Apparaten startar inte.	Trasig säkring i elskåpet.	Kontrollera säkringen.
	Nätkabeln sitter inte i vägguttaget.	Säkerställ att nätkabeln sitter ordentligt fast på apparatens baksida och i vägguttaget. Kontrollera att vägguttaget fungerar.
	Apparatluckan inte helt stängd.	Stäng luckan.
Programmet startar av sig självt.	Programslut ej inväntat.	Genomför Reset.
Luckan kan endast med svårighet öppnas.	Barnsäkringen är aktiverad.	Deaktivera barnsäkringen.
Luckan kan inte stängas.	Lucklåset har slagit om.	Stäng luckan med förhöjd kraftinsats.
	Luckan kan inte öppnas på grund av inbyggnaden.	Kontrollera inbyggnaden av apparaten dörrar eller inbyggnadsdelar får inte stöta i vid stängning.
Locket till diskmedelsfacket kan inte stängas.	Diskmedelsfacket eller lockfästet blockerat av kletiga diskmedelsrester.	Avlägsna diskmedelsrester.
Diskmedelsrester i diskmedelsfacket [33] eller i uppfångningsskålen för disktabletter [24].	Spolarmar blockerade av diskgoods, därför sköljs inte diskmedel ut.	Se till att spolarmarna kan rotera fritt.
	Diskmedelsfacket var fuktigt när diskmedel fylldes på.	Tillsätt diskmedel endast i torrt diskmedelsfack.
Apparaten blir stående i programmet eller programmet gör uppehåll.	Luckan inte helt stängd.	Stäng luckan.
	Placera inget diskgoods eller doftgivare i uppfångningsskålen för disktabletter. Överkorgen trycker mot luckans insida och hindrar en säker luckstängning.	Kontrollera om bakre väggen blivit intryckt genom t.ex. vägguttag eller ej demonterade slanghållare.
	Ström- och/eller vattentillförsel avbruten.	Återställ ström- och/eller vattentillförsel.
Slående ljud från påfyllningsventilen.	Beroende av husinstallation, alltså inget apparatfel. Ingen inverkan på apparatfunktionen.	Kan ej åtgärdas.

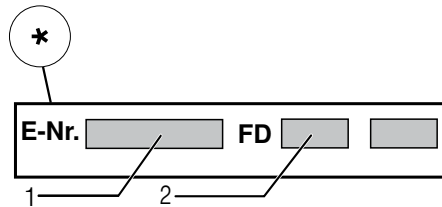
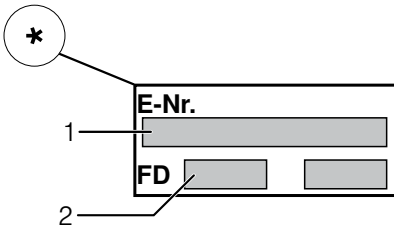
sv Fel, vad göra?

Fel	Orsak	Åtgärd
Slående eller slamrande ljud.	Spolarmen slår i diskgodset, diskgodset ej inplacerat på rätt sätt.	Placera diskgodset så att spolarmarna inte slår i diskgodset.
	Om det finns lite diskgoods i maskinen träffar vattenstrålarna diskmaskinens behållare direkt.	Fyll på mer diskgoods eller fördela diskgodset jämnare i maskinen.
	Lätt diskgoods rör sig vid diskningen.	Placera lätt diskgoods på ett stadigt sätt.
Ovanligt mycket lödder.	Handdiskmedel i behållaren för sköljglans.	Fyll behållaren för sköljglans omgående med sköljglans.
	Spilld sköljglans.	Avlägsna sköljglans med en trasa.



Kundtjänst

Vänd dig till din kundtjänst om du inte lyckas åtgärda felet. Vi hittar alltid en passende lösning också för att undvika onödiga besök av servicetekniker. Kontaktuppgifter för närmaste kundtjänstställe hittar du på baksidan av denna bruksanvisning eller i bifogade förteckning över kundtjänstställen. Vid kontakt, ange typnummer (E-Nr. = 1) och tillverkningsnummer (FD = 2) som du finner på typskylten [35] på apparatluckan.



Lita på tillverkarens kompetens.

Kontakta oss. På så sätt garanteras det att reparationen utförs av utbildade servicetekniker som har tillgång till originalreservdelar för din hushållsapparat.

* beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin



Installation och anslutning

För att säkra en användning i vederbörlig ordning måste diskmaskinen anslutas på rätt sätt (av en fackman). Data för tillopp och avlopp samt de elektriska anslutningsvärdena måste motsvara de krävda kriterierna som de är nedskrivna i följande avsnitt och i monteringsanvisningen.

Vid installationen, tänk på att utföra arbetsstegen i rätt ordning:

1. Kontroll vid leveransen
2. Placering
3. Avloppsanslutning
4. Dricksvattenanslutning
5. Elektrisk anslutning.

Leveransomfattning

Har du anmärkningar, kontakta återförsäljaren där du köpt apparaten eller vår kundtjänst.

- Diskmaskin
- Bruksanvisning
- Monteringsanvisning
- Kortfattad bruksanvisning*
- Garanti*
- Monteringsmaterial
- Ångskydd*
- Gummiskydd*
- Nätkabel

* beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin

Säkerhetsanvisningar

Beakta säkerhetsanvisningarna under → "Vid installation" på sidan 6.

Leverans

Din diskmaskin har genomgått en noggrann funktionskontroll på fabriken. Därifrån återstår små vattenfläckar. De försvinner efter första diskningen.

Tekniska data

- **Vikt:**
Maximalt 60 kg.
- **Spänning:**
220–240 V, 50 Hz eller 60 Hz.
- **Anslutningsvärde:**
2,0 - 2,4 kW.
- **Säkring:**
10/16 A (UK 13 A).
- **Effektförbrukning:**
av (Po)* 0,50 W.
inte av (standby) (PI)* 0,50 W.
*enligt förordningarna (EU) Nr. 1016/2010 och 1059/2010.
Extrafunktioner och inställningar kan öka effektförbrukningen.
- **Vattentryck:**
minst 0,05 MPa (0,5 bar), maximalt 1 MPa (10 bar).
Vid högre vattentryck:
Koppla en tryckreduceringsventil framför apparaten.
- **Vattentillförsel:**
Minimum 10 liter/minut.
- **Vattentemperatur:**
Kallvatten.
Vid varmvatten:
Maximal temperatur 60 °C.
- **Kapacitet:**
12–15 kuvert (beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin)

Uppställning

Nödvändiga inbyggnadsmått framgår av monteringsanvisningen. Ställ apparaten vågrätt med hjälp av de ställbara fötterna. Se till att den står stadigt.

- Underbyggnads- och integrerade apparater som senare upställs som fristående apparater, måste säkras så att de inte kan tippa, t.ex. genom att man skruvar fast dem i väggen eller genom att man bygger in dem under en genomgående arbetsskiva, som är fastskruvad i angränsande skåp.
- Apparaten kan utan vidare byggas in mellan trä- och plastväggar i en bänkrad.

Avloppsanslutning

1. Se monteringsanvisningen för nödvändiga arbetssteg. Montera i förekommande fall vattenlås med avloppsmuff.
2. Anslut avloppsslangen med hjälp av bifogade delar till vattenlåsets avloppsmuff.
Se till att avloppsslangen inte viks, kläms, förändras eller trasslar in sig och att inget täcklock i avloppet förhindrar avloppsvattnet från att rinna ut!

Dricksvattenanslutning

1. Anslut dricksvattenanslutningen till vattenkranen enligt monteringsanvisningen med hjälp av bifogade delar.
Se till att dricksvattenanslutningen inte viks, kläms eller trasslar in sig.
2. När man byter ut apparaten måste man alltid använda en ny vattentilloppslang.

Vattentryck:

minst 0,05 MPa (0,5 bar), maximalt 1 MPa (10 bar).

Vid högre vattentryck:

Koppla en tryckreduceringsventil framför apparaten.

Vattentillförsel:

Minimum 10 liter/minut.

Vattentemperatur:

Kallvatten.

Vid varmvatten:

Maximal temperatur 60 °C.









Varmvattenanslutning *

* beroende på utrustningsvariant av din diskmaskin

Diskmaskinen kan anslutas till kall- eller varmvatten upp till max 60 °C.



Varmvattenanslutning rekommenderas vid tillgång till energimässigt fördelaktig varmvattenberedning och lämplig installation, t.ex. en solvärmeanläggning med cirkulationsledning. Därigenom sparas energi och tid. Med inställningen "Varmvatten" kan du optimalt stämma av diskmaskinen för användning med varmvatten. Därvid rekommenderas en vattentemperatur (temperaturen på det inkommande vattnet) om minst 40 °C och högst 60 °C. Varmvattenanslutning rekommenderas inte om vattnet bereds i en elektrisk varmvattenberedare.

Gör så här för att ändra inställningen:

1. Öppna luckan.
2. Slå på PÅ-/AV-omkopplaren .
3. Tryck på infotangenten  i 3 sekunder tills följande text visas i indikatorfönstret upptill :
Bläddra med < >
Ställ in med - +
Lämna med Setup 3 sec.
4. Tryck upprepade gånger på knappen  tills Vattenanslutning visas i indikatorfönstret upptill .
5. Gör inställningen med inställningsknapparna  .
6. Tryck 3 sekunder på infotangenten  i 3 sekunder.

Inställningsvärdet är lagrat i apparaten.

Elektrisk anslutning

- Apparaten får endast anslutas till växelström från 220 V till 240 V och 50 Hz eller 60 Hz via ett jordat vägguttag installerat enligt gällande föreskrifter. Se typskylten  beträffande erforderlig säkring.
- Vägguttaget måste finnas nära apparaten och vara lätt tillgängligt även efter inbyggnaden. När stickkontakten inte är lätt tillgängligt efter inbyggnaden, måste det för att uppfylla tillämpliga säkerhetsföreskrifter finnas en allpolig brytare med minst 3 mm kontaktöppning.
- Ändringar i anslutningen får endast utföras av fackmän.
- En förlängning av nätanslutningskabeln får endast köpas via kundtjänst.
- Vid användning av jordfelsbrytare får endast sådana med tecknet  användas. Endast dessa jordfelsbrytare uppfyller gällande föreskrifter.
- Apparaten är utrustad med ett vattensäkerhetssystem. Observera att detta **endast** fungerar vid ansluten strömförsörjning.

Demontering

Beakta även här ordningen av arbetsstegen:

1. Avskilj apparaten från elnätet.
2. Stäng vattenkranen.
3. Lossa avlopps- och dricksvattenanslutningen.
4. Lossa fastsättningssskruvarna till möbeldelarna.
5. Demontera sockeln om sådan finns.
6. Dra ut apparaten och dra därvid försiktigt med slangen.

Transport

Töm diskmaskinen och säkra lösa delar.

Apparaten måste tömmas på följande sätt:

1. Öppna vattenkranen.
2. Öppna luckan.
3. Slå på PÅ-/AV-omkopplaren 1.
4. Välj programmet med den högsta temperaturen.
I indikatorfönstret upptill 4 visas programmets förväntade längd
5. Tryck på START-knappen 10.
6. Stäng luckan.
Programförloppet startar.
7. Öppna luckan efter ca 4 minuter.
8. Tryck på START-knappen 10 tills i indikatorfönstret upptill 4 visas "Program har avbrutits"/"Redo om en minut."
9. Stäng luckan.
10. Öppna luckan efter ca 1 minut.
I indikatorfönstret upptill 4 visas "Färdig".
11. Slå av PÅ-/AV-omkopplaren 1.
12. Stäng vattenkranen, lossa tillloppsslangen och låt vattnet rinna ut.

Anvisning: Transportera endast apparaten upprätt så att inget restvatten kan komma in i maskinens styrutrustning och leda till felaktigt programförlopp.

Frostsäkerhet

Om apparaten står i ett utrymme där det finns risk för frost (t.ex. i en sommarstuga), måste apparaten tömmas helt och hållet (se Transport).

(bortfaller vid maskiner utan Aqua-Stop)

Utöver vanliga åtaganden enligt köpeavtalet och utöver vår apparatgaranti ersätter vi enligt följande villkor:

1. Uppstår vattenskada till följd av fel i Aqua-Stop-systemet, ersätter vi skadorna för privata brukare. För att garantera vattensäkerheten **måste** diskmaskinen anslutas till elnätet.
2. Detta ansvarslofte gäller under maskinens hela livslängd.
3. En förutsättning för att löftet ska gälla är att maskin med Aqua-Stop är rätt installerad och ansluten i enlighet med vår anvisning. Detta innefattar även fackmässigt installerad Aqua-Stop-förlängning (originaltillbehör). Vårt löfte gäller inte vid defekta tilloppsledningarna eller felaktig armatur fram till Aqua-Stop-anslutningen vid vattenkranen.
4. Maskiner med Aqua-Stop behöver i princip inte övervakas under gång och vattenkranen behöver inte stängas efter fullbordad diskning. Vattenkranen behöver endast stängas inför längre bortovaro, t.ex. en flera veckor lång semester.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, Germany

Reparationsuppdrag och råd vid fel

S 0771 11 22 77 local rate

Olika länders kontaktuppgifter hittar du i bifogad förteckning över Serviceställen.

Internet: www.siemens-home.bsh-group.com

Tillverkas av BSH Hausgeräte GmbH under varumärkeslicens från Siemens AG



9001185202
(9610-2) 642 TW